# 大衆報

本報創刊於中華民國二十二年（本埠版）

澳門政府承認爲刊登法律廣告有效刊物

復刊第八九號

TAI CHUNG PO (DIARIO PARA TODOS) Largo Senado, Ritz Mansion TEL. 2421

社長：蔡凌霜

督印人：施能度　嶺東大學法科學士

股東：大衆報業公司

社址：議事亭前利斯大廈

電話：二四式一

新發印務公司承印

地址：白眼塘街廿五號

零售每份[illegible]；長期訂閱每月五元


# 國大預備會議 熱烈討論選舉主席團案

## 于斌與鮑雷絕食代表會談，告記者稱：增加名額有違憲法，如何籌一妥善辦法，尚在考慮中，

（本報特電）南京卅日電：民選絕食代表，今晨仍在第五招待所絕食，謂行動較昨自由，已可五人同住一室，自由談話，其中與友黨並無衝突之楊世麟、蘇銘鴻告記者稱，彼完全激於義憤，對維護憲法，爭取民意者，于斌定今晚與簽署代表會談，于氏告記者，增加名額有違憲法，如何籌一妥善辦法，尚在考慮中。

（本報特電）南京三十日電：谷正剛午後往鎮南中學會晤簽署代表，協商全國性職業團體已退讓代表情緒已漸趨緩和，聞一致接受主席指示退讓云。

（本報特電）南京卅日電：國大第一次會議預備會，今晨九時舉行，胡適主席，討論大會選舉主席團法案，各代表對國代組織法第二條辦法，由出席代表選出廿五人，組織主席團草案，因意見紛紛，爭持甚烈，有主張組織法送立法院重付審議者，有主張由各黨派分別名額，有主張每一單位最少選出一人者，選舉主席團者，會議秩序極爲紊亂不安，由座發言人等，與人四起，少數代表且不知面對擴音器前，彼此均大呼大叫，胡適主席宣佈暫停止發言，關與數代表抗議，又討論至十二時，主席宣佈下次預備會，明晨九時繼續討論，交秘書處整理各代表意見後，再付表決。

（本報特電）南京卅日電：關於簽署代表謂彼等之會議爲「真正合法之國民大會」云云，國代份，乃僅持中，今晨與會者門前到底，續獲得會議決定繼食之民選代表十人，現住第五招待所，行動已較自由，于斌主教曾與簽署代表會談，據于主教對記者稱，增加名額有違法，如何籌一妥當辦法，尚未考慮成熟。

## 絕食國代表示信心 主席將收回成命 多數代表仍堅持原定計劃

（美聯社南京叁十日電）本日主席對五十四名「國民黨反抗」觸雷代表，加以嚴厲訓斥，重新要求他們把代表席讓出，政府已把那些席位讓與少數黨，指社黨和青年黨，他責他們（還包括我蔣主席自稱）好多晚睡不着」，觸雷代表一發言人說，『他們這般代表中祇有叁個人，已接受蔣主席所許予的與代表相等的地位，作爲讓出代表席的交換，其餘的代表仍繼續爲他們的代表位席爭鬥，這位席是人，大多數要選出來的，該發言人馬文東說，『這次歷時二小時的與蔣主席會談，和上一次會談完全相反，前次他要求代表席，出言很和婉，這次卻辣了』，他說，『我已決定了，我是國家的領袖，我的決定不能變更的，你們必須讓出代表席』，馬文東又說，蔣主席承認把十名絕食之代表，強迫移出國民大會堂，由個人負責，因爲他們『破壞安寧和秩序』，他說，他們這般代表，決定請于斌主教和教育家胡適去向政府說話，並派醫師照料現仍拘留在國大招待所內的十名代表，他們因爲絕食了兩日，又受到警察粗暴待遇，現在都身體弱得很，這些（反抗）代表議決繼續請中美與論支持他們的要求，卽是，依照新憲法，他們是應該得到大會代表席的，他們中有幾個代表說，我們代表團的集會，纔是真正合法的國大大會」。

（路透社南京三十日電）蔣主席昨令通過五十四名不遵命令之國民黨員，因彼等不遵主席在星期六日發出之命令，主席命令曰：「中國之政治局面，一觸卽發，故吾人須賴小政黨之支持，團結讓出席位，以表示關心于黨，盡于我，余爲一國元首，其命令當不能改變。爲此問題，余曾數夕不寐，甚且以爲閣等，却受人之挑戰，當能令遵命令，以滿足國大會場者，主席斥彼等爲破壞公共秩序紀律，並承認警察係受彼之調命，以驅逐絕食者之理由者，主席於接見來客時，謂彼等何以不見諸負行，據觸雷國代表之領袖馬文東呼籲稱，謂將搗毀大會，主席謂彼等何以不見諸負行，護議席位予實小政黨，彼等中有三名雖向主席允諾讓席位予實小政黨，但吾人多數仍決實行其計劃，彼表示信心稱，一俟中國獲悉美國民衆係深惡及此種非法及不民主之選舉，主席將收回成命。

## 蔣主席嚴令 觸雷國代退讓 斥爲背叛份子擾亂秩序

（美聯社南京三十日電）蔣主席嚴厲責成絕食抗議的觸雷國代表，斥爲「背叛份子」，齊發表談話，對國大議席之要求，藉此等議席已讓與少數黨，蔣氏叱曰：「等于國大代表之高位」交換其議席，以繼續爭取其餘代表議席之要求，據發言人稱，祇有三人接受蔣主席之獻議，以獲選之位置，發言人馬文奇稱，彼等與蔣主席會議兩小時，情形與較早之會議殊異，當時蔣主席要求之議，蓋乃「叛亂」者，此主席稱：「余已決定，余爲國家元首，決定不能變更者，此實不能變更者」，彼等必須放棄議席，馬氏謂，蔣主席承認個人負責由國大會堂驅去十名絕食代表，蓋彼等「擾亂和平秩序」，馬氏又謂，彼等決定要于斌主教與胡適代求政府，醫生照料留于大會旅舍之十人，此十人經過兩日絕食並受警察之暴力，「背叛份子」議決對中美民衆請求支持其要求，謂根據憲法，彼等有獲得國大議席之權。

## 通過緬甸加入聯國

（美聯社成功湖卅日電）聯合國會員委員會今日通過緬甸之申請加入聯合國，安理會十一國代表並未舉行正式投票，蘇聯，烏克蘭，比，加及敘利亞代表均贊成進許緬甸加入，此項申請將交安理會，約于兩個月後即可在該會提出討論，然後又須代表大會本秋在巴黎會議時提出通過，緬甸爲英國殖民地，于本年一月四日宣告獨立。

## 美參院辯論四億援華案

（美聯社華盛頓卅日電）美參議院時今之主要議題，援華參議院將爲著手辯論外交委員會提出三億六千三百萬美元，爲十二個月經濟援華所需要之物資，委員會主席比列治宣稱，欲提出五千萬美元，另加一億美元爲中國政府軍事用途，另加一億美元爲軍事援華，參院於下午提前二小時開會，以便於落前議決此案。

## 港幣流通華南 妨害我國幣 財部亦感無法可施 只能禁止用作交易

（本報特訊）京訊，關於港幣在華南一帶流通，妨害我國幣一事，頃據財政部息，港幣因在華南交通便利之故，在廣州一帶流通，前卽於流通廣州，近以港幣採購貨品，至今日益多，廣州甚至有以港幣買賣貨品，刻已令廣州金融管理局，切實取締與改善管理，除因匯回收存外港幣，法無取締明文外，港幣進出口攜帶外幣，依照中央銀行管理外匯辦法，限於美金一百元，依照黃金鈔外幣買賣管理條例規定，此兩項均有法僅限制或取締，假以時日，當可收相當效果。

## 世亂年荒中 春遊杭州盛況空前

（本報特電）杭州卅日電：杭市連日不斷花潮，京滬東帶來之少男女賓客，杭市大小旅館寺院尼庵，均被定一空，後來者擠進浴室，三竺道成山陰道，應接不暇，絡繹於途，靈隱之三竺廟內，擠得水泄不通，湖小船最高價達四百萬一天，服的香女，樓外樓大與國民客，擠逼異常，食物價因此奇增，如此遊盛況，爲二三十年所未有。

## 加飛機軍火 大批運抵滬

（路透社上海卅日電）政府空軍之援助品數，於星期日由湖邊號運到此間，由軍警嚴密監視下起卸，此批飛機，包括第二批）共一百○八架，係由加拿大政府贈與中國空軍，此機由六名加拿大技師裝配，有一幕飛機同來者，有一華籍人員，係曾在加拿大受訓練者，據悉，因此間接收費，湖邊號除運來蚊式飛機外，並載有六十噸軍需品及鐵路器材云。

## 潘公展杜月笙等建議 國大召開特別會議 檢討國內一般局勢

（路透社南京卅日電）一百之國大代表，由上海市參議長潘公展及名人杜月笙領銜，建議大會舉行特別會議，檢討中國現勢及一般經濟政治軍事形勢，在此特別會議中，各代表均有權要求政府當地方之情況，紀錄，呈遞政府俾政府能有所決策云。

## 白宮方面否認 三巨頭會議說 並否認杜魯門將訪土

（華盛頓卅日美聯社電）白宮方面昨日否認美英蘇三巨頭會議計劃之事實，杜魯門總統並無計劃出國一行，此乃白宮新聞秘書答覆記者提出之詢問，所謂杜魯門在布魯塞將往訪土耳其之說，亦謂此項消息，不知已否認多少次矣。

（華盛頓卅日電）馬歇爾前往參加之美國會議前，刻，與杜魯門在白宮作九十分鐘之長談，副國務卿羅威特亦在座，有問彼等討論何事，總統新聞秘書經不予答覆。

## 冀中國軍 掃蕩大清河

（美聯社北平卅日電）冀中國軍已開始掃蕩保定之北大清河，天津間共軍，天津至長城間共軍，五鐵路一列貨車被埋伏炸彈，全車傾覆，火車頭及五列車出軌，一般共軍於是時乘機搶劫乘客所有現金及貴重品物，共軍擄去乘客十人，至于此次……

# 長春南北均有激戰 平綏國軍繼續掃 魯中戰事膠着泰安轉穩

（本報特電）徐州卅日電：泰安情形已告穩定，大汶口方面國軍今日向徂徠山區進剿。

（本報特電）濟南卅日電：肥城平城東西三十里地帶發現匪，分內不堪國軍壓迫，今晨突渡黃河西竄，在黃河渡口及平陰及東阿錢顯家，餘匪卽可全部肅清。

（本報特電）濟南卅日電：魯中戰事膠着，沿膠濟路東進國軍，現仍在高山附近掃蕩，十三縱隊及渤海軍區七縱隊殘部，到正在南于周村張店一帶，異常猖狂。

（路透社上海卅日電）東北共軍據報告，則東北共軍于二十日電，東北共軍圍攻長春之防線進攻長春時，曉，昨晚長春城內，零時，可聞炮力，共軍分別向長春南北兩防線進攻，據南政府今日消息稱，大量共軍集於長春南四十里之伊通，軍數縱隊，攜有大量軍需品及重武器，伊通河南移動。

## 政府空軍 掃射察共軍

（美聯社北平卅日電）政府消息稱，哈爾濱共軍察哈爾已渡過桑乾河向……，政府空軍於共軍渡河時予以轟炸，傷亡慘重，在桑乾河南之共軍向東移動，或將向津浦綫，進犯北平至張家口西四十里之鐵路，已進至綏遠之地，軍不少攜械投降，清察哈爾大事……

## 桑乾河北 已無共踪跡

（路透社上海卅日電）（本報特電）北平卅日電：津浦中段國軍沿線日掃蕩順利，已無共踪，鐵路兩傍廿里內……

（本報特電）北平卅日電：新保安戰事結束，山西方面，同蒲國軍取得聯絡，大同方面國軍亦與察南進攻，家口線共軍，據政府察軍偵察，已無共踪，岸地區，大同方面約集軍隊……

萬共軍企圖進攻大同，但力無物損模樣，傅作義將軍於日分別飛往綏遠，大同視察，並舉行軍事會議，表示援能保持「長勝軍」之美號，並深信能將日掃內蒙共軍，並指出蒙自衞武力之重要，鑑衛當加強組織自衞武力。

## 孫院長表示 民選立法院 國大閉幕週後自行集會 現任立委任務亦當終了

（本報特電）南京卅日電：孫院長今日在立法院會議中宣佈，依據憲法規定，民選立委應於國大閉幕後一週內自行集會，現任立委任務亦當終了，任期及任務本屆立委至本月底結束，至於尚未完成立法程序之議案，應於二周內整理完竣，提前下月十五日立法院大會以便結束，立法院秘書處已加緊籌備，會事宜。

## 一部國代積極活動 力主修改憲法 希望回五五憲草規模 勢將形成會中最大爭端

（本報特訊）南京卅日電：國大開幕前，孫副主席曾表示不修改憲法，因憲法尚未具體實施，利弊未見，可證爲修改，然利諸多數國代之意見，認爲憲法有違反意見，最好能充實國大職權，若國大會能就各方意見，修改憲法之最後定，恐將拉出修改憲法之意見。

（本報特電）南京卅日電：國大舉行預備會議中，若干代表主張修改憲法，充實國大職權，增設駐會代表，顧問國事，連日各單位代表，接觸頻繁，主要者爲協商選舉主席團及副總統問題。

（路透社卅日南京電）國民大會代表之工作，事實上僅為修改憲法，其中有若干條顯明規定：（一）大會每六年舉行自由選舉一次，以推舉共和國之大總統及副總統，（二）施行五院制，行政院則由行政院長及政府各部長組成，以施行政令，司法院爲最高法院，考試院係權衡政府之官員，監察院則於不法及必要時施以懲處，立法委員則由省市參會議員選舉，（三）法律對人民平等，無階級，種族，家族，政黨之分，言論自由，信教自由……

## 孫科表示：憲法尚未具體實施利弊未見不宜修改

## 美國會傳出 下月試驗新原子彈 某科學家稱美製原子彈可達五百顆

（華盛頓卅日電）服務之某科學專家估計，美國現有原子彈三百顆至五百顆，能力爲……此間美國消息，謂美方計劃四月間在太平洋上施放另一顆原子彈，試驗將在深水，以測驗其對於水艇爆炸之效能。官方方面仍拒絕證實消息。

## 平逮捕員工數十

（本報特電）北平卅日電：各交通員工三十名以上，已先後被逮捕，由於平各首長接獲中國人之解放區內部犯罪者警告書，被發覺主犯一，張志……


# 榮安祥 麻雀象牙莊！ 新張平沽

省莊 大新中路三壹三號

港莊 威靈頓街式十九號

澳莊 木橋街式十式號

# 廣東大輪船

航行快捷 客位舒適 招呼周到 儎脚公平

即日來往港澳

每日 澳開半夜三時正 港開下午三時半

澳泊十二號碼頭 電話：式式二四

▲貴客定儎購票請到▼

代理處 祐昌船務公司 澳門分行 海旁街卅七號 電話：七零零

香港祐昌船務公司啓

敝公司新到大幫「奇路宏達陀」電雪櫃發售價廉貨美保君滿意 奇路宏達陀牌雪櫃非奢侈品實爲人生不可缺之需要品

「衛生」保持食物不變令君延年益壽

「舒適」工作簡單效力宏大保君滿意實用

「節儉」耗電甚少保持修理經濟

請君隨時到敝陳列所參觀 無任歡迎

澳門電燈公司服務週到

# 澳門公共汽車公司行車預告

啓者本公司茲定於國曆四月一日開始行走第三號綫每位收費二毫

（三號線）由媽閣起運司打口火船頭沙梨頭提督馬路至關閘止

班次：每日由上午七時起至下午十一時止每隔八分鐘行車一次

# 鴻昌隆傢私行

即由美國名廠運到

電雪柜．保用五年．

獨睡彈弓床每張卅五元 兒童千秋架 每張八十元

西床每張二百二十元 兒童書檯 每張六十元

新式傢私 交萬 租賃發客

真道士等柚木酸房傢私

燒化灯每支七十元

港紙計

地址三巴門六號至八號 電話二一七八二

# 大華公司

## 參茸固本酒

請飲風行中外百餘年，祛風去濕，補氣補血之：詒厥齋

百歲牌三蒸酒

零沽批發．價格克己

舖址：澳門營地大街卅一號。

# 志光百貨公司

## 新張大廉價

比利士什色毛毡 每張十七元五毫

美國禦日防雨兩用白帽 七元五毫

美國頭腊 每樽四毫

美國花香梘 每件五毫

棕欖香梘 每件六毫

力士香皂 每件六毫

大號茄士咩牙糕 每支元二

原子鉛筆每支二元五

通花夏威夷恤 七元五

## 簡單奉告

其他貨品 均甚相宜 緊守商德 決不靠撞

◀新馬路一二六號▶ ◀電話七二八▶

## 以鼻緝私

人說當局聘用一個有強烈鼻覺的德國人，被派到由比利時運入英國的火車上工作，他曾經以聞出一個走私咖啡者，是把二千磅咖啡縛在兩條腿上的。

## 中國式英語

有一個中國學生，初到美國，他的英語不好，他的是一口「中國式的英語」。有一天，到一個美國人家去租房子，房東帶他看房間，他向房東說明租金以後，他向房東說：「你說每星期五塊金洋，是不是包括一切？」老太婆說：「你說一切是指什麼？」他說：「我要睡你，我要在三更半夜打擾你。」老太婆聽了這話，倒了。

## 大眾短篇 游龍戲鳳

依挹著

## 大眾樂園

## 羅浮華首台 八角樓夜望

## 江南燕仁哥門智奪寶

## 偵探案

## 關坤力折卅三老爺

## 奇技奇聞 創土豪士俊北京設館（三八）

## 擺款紅綾帶

生奇著

（八九）

## 舞袖啼痕

胭脂客著

（十五）

## 蜜餞甜姐兒

### 第一回：名醫有術橘井流春

姚李生著

（五）

## 龍爭虎鬥

### 呢一回：草木皆兵八姑娘險裡逃生

（五二）

## 司馬夫奇案


省澳 利雄快輪 巨型

逢國曆雙日下午三時開往廣州

往省票價：餐房每位十八元，餐樓每位十元，尾樓每位八元，大艙每位五元

售票處：第廿七號碼頭

利航船務公司 電話：八四四

港澳 美華快船

下午往港船隻 單獨本輪開出 敬希赴港搭客留意

即日來回 每日

港泊三角碼頭 澳泊十三號碼頭 電話式六壹壹

下午二時十五分往港 上午九時正返澳 （保証三小時半到達）

澳總代理 李植森 澳門旅行社

地址：海傍街十五號 電話：式叁肆零 貴客付貨購票請移玉至總代理處接洽無任歡迎

香港電話 皇后行二樓 五一一三六 摩喇有限公司 啓

江門 澳門 利安 拖渡

逢國曆單日上午八時往澳門，雙日上午八時返江門

船泊：澳門十五號裕和碼頭

辦事處：十月初五街一百九十五號三樓 電話二五六八

江門 澳門 新聯發 拖渡

航行快捷 招呼週到 護航力足 座位舒服

逢國曆單日返澳門，雙日往江門

澳門 江門 來往 利生輪 新俊利 單行快輪

護航力強，航期準確，招呼周到，票價低廉

每日澳門開上午八時半，江門開上午八時半

船泊：廿六號寶興碼頭

江門泊西堤 澳門河邊新街十一號 協成行船務部啓

電話：二三四二

江澳 泰興利 泰生利 巨型快輪

航行快捷 護航力強

逢國曆泰興利雙日上午八時半往江門 泰生利准期國曆本月廿九日往江門 澳門船泊：廿二號碼頭

諸君付貨購票請駕臨爲荷

澳門泰利船務公司啓

石岐 澳門 新昇平 三型快輪 拖渡

逢農曆雙日往石岐，單日返澳

船泊：廿五號碼頭

江門 澳門 龍安 新型快輪 拖渡

安全快捷 貨腳從廉

逢國曆雙日往江門，單日返澳

船泊：廿三號錦成碼頭

來往 澳門 三埠 聯商 利商 快輪拖渡

護航力強，航行快捷，招呼週到，票價低廉。

每日三埠開下午一時，澳門開下午二時

船泊三號錦成碼頭

澳門新馬路六十七號三樓 華商船務行

電話：二五六三

江澳綫 常安 同安 快輪拖渡

航行快捷妥當，每日有船開行

每日由江門澳門對開

船泊：江門天興碼頭，澳門十七號碼頭

辦事處：澳門河邊新街三十八號 電話：七五九

江澳 新鴻發拖渡

航行快捷 招呼妥當 護航力足

國曆雙日往江門，單日返澳門

座位舒服

船泊：廿五號德和碼頭

澳門 三埠 宏源拖渡

每逢農曆雙日由澳開行

航行快捷 護航力足

三埠泊狄海碼頭 澳泊廿六號碼頭

石岐 澳門 義興合安拖渡

逢夏曆雙日由澳開行，單日由石岐返澳

通訊處：石岐萬成行，澳門錦成碼頭

江澳綫 利江單行快輪 利航 利強 單行快輪

逢國曆雙日上午九時往江

逢國曆單日利航開上午九時正，利強開上午八時正

利航船務公司 海傍廿七號碼頭內 電話八四四四

鳴謝陳永福愈我手指瘡痛

李松善

恭頌陳永福包皮腫爛

恭頌陳永福髀罅毒瘡

恭頌 陳永福藥局 愈我幼兒劇咳

恭頌 陳永福藥局 愈我喉痛危症

## 体育与教育

### 穗警局發起

# 省港澳警察足球輪迴賽

## 短期內便可見諸事實　獎品係三地名流送出

【本報訊】記得本月十六日，本澳警察局長鮑爾達率領足球隊遠征穗市，並作非官式拜訪穗方。警察當局及各機關首長，當時穗澳兩地警察局長曾約法三章，定明每年必來一次見面諦商，以便溝通兩地警衛事誼，於茲已將半月，據息，現穗方警察當局於最短期間發動穗港澳三地警察足球輪迴賽，性質是拜訪和聯歡，務使三地今後能打成一片，敦睦交誼，寓意殊深，聞獎品方面已有頭緒，想斯舉不久將來便會見之實現云。

### 今天兩幕友誼賽

# 友聯對碼頭　市聯鬥建築

## 欲尋刺激請到南灣去

【本報訊】連日本澳足球圈，獨佔…至於亞軍一位，理段得日也無…一九四八年度港澳足球埠際賽已成歷史，性發演進過去，本澳足球壇便從此創立，葉史之一頁，好不令人稱快哉。今天翻閱足球備忘錄，賽杯本是期六日兩大秩序原因，未能排…善…是總會為應付最近澳之香港名勁旅，及埠際賽，故須把事務羈，現聯賽杯裡大家都知道殺得如火如荼，昨日一席警察…

就在此當…長勝軍建築小球隊不欲虛度大好時光，特約市聯小球隊作一度友誼比賽，時間下午五時正，想今日良友場又有一番慶鬧也，茲將雙方陣容錄后：

（建築隊）麥牛　趙桃　二梁　陳少芬　黃豐台　馬漢榮　官洪　李玉麟　雷　何賢順　麥　（市聯隊）陳北容

卓標　杜黎春以生　佳以元　陳劍　連　卓均　麥一　另

友誼賽又今日有一時下午四時出戰碼頭隊正于友聯小球隊戰黃人…

友聯隊陣容雖有何…在友聯陣容雖有何人才，但看他們…成黃國偉、鍾錫坤、余文九…

人表演，各球員都是個…幾場，沒有默契…砷打來成一盤散沙

### 球動態

△獨眼龍麥十二，於港澳埠際賽一役，因演出驚人，結果許多人貴賓當識，頓一登龍門，隊價十倍，開港警隊曾向他接洽職務，聘請他方面，作為香港足球力…

△巨子施普志，已入籍香港，開麥之子…強…

△麥君亦足以自豪矣，抱答允效力東方會…

△近來各界多以為謝…昨日謝作南山豹一…居然…

△鐵雷天下，吶喊…

△三元及第，徒呼…

△們退避三丈，謝因埠際賽勇，重傷，昨記者遇於馬路，謝君句葉重重，然上時時放出了愉快的微笑…

△老將劉慶材…前廿八晚其親夫人不幸逝世，友人多說劉老兄今年不景氣矣。

前何處每於門内常有弄球之弊，病如人多大球的缺點…今天會…

以往缺點…自勉之…隊陣容列下：（友聯隊）卓標、何司徒、余文九、張祿成、黃國偉、鍾錫坤、鄧景

## 昨天友誼賽

# 二比一　錦聯勝金門

# 二比二　南政和何家

結果錦聯隊藝高一籌，以二比一擊倒金門，尾場五時正響鑼，由最近演赫赫戰果之何家軍鬥南政隊，比賽結果南政隊賴各將士用命，卒以二比二迫和何家軍，亦屬僥倖，茲將各隊陣容錄后：

（錦聯隊）梁帶　吳兆泉　鄭炳　扁　黃倫　莫進　黃章

（金門隊）莫本　梁福　胡球　余岛　佔　李　黃勵　侯北泉　池上

（何家軍）何顯　何賢　何兆文　何滿堂　何坤　楊森　何

（南文隊）…鍾　安　…羅…　榮　李…池

友球場昨日良度杯賽無戰事，惟有二場小型球友誼比賽，是日遊場觀者頗不乏人，首場四時正，由新組錦聯對金門…

### 新生會主辦

# 公開乒乓賽

## 先辦：全澳公會賽　繼辦：校際團體賽

本澳新生體育會自遷往南灣九十三號二樓，近日積極推展會務，對外發展一切措施和設備頗謀完善，對於會內茲據該會辦事人語記者，在最短期間內主辦全澳公開乒乓團體賽，其動機是盡提倡之責，第一步辦法，是先舉辦全澳公會賽，繼而校際團體賽，關于獎品方面該會現已徵得本澳某兩大公司捐助，如環境許可，下月上旬便可實施，此一佳音當可振奮本澳乒乓團體云。

本報專載

# 本澳現行交通條例

### 本報資料室

（續前）

附款三．爲交通安全起見，凡遇最斜之路或十字路口，或傾斜轉灣或多人行走之街道，必須減低速率，司車人隨時均須遵從交通當局之指揮，附款四．倘遇最斜之路落斜時，必須先看該路可用第二波或用第一波，絕不准無波．放閘輪行．任車自流，第七五條，司車人對於穿著制服，或佩帶當之職員，舉手示意時，應即停車候命，若遇意外時，亦應即行停車，第七六條，除交通上限制外，凡大小電輪車，須遵守時定速率如左，大小運貨車每小時，最高速率，二千二十三英哩，汽輪十六英哩，三千以上至…；二十英哩，汽輪十二英哩…

附款，議事公局隨時如認爲適宜時，得參照電輪器情狀分別加減，其速率或規定其交通上來往，除最低時間。第七七條，汽車每車至少裝設老號筒一個，以爲發音警告路人或提示交通安全之用，凡駛近人身及牲畜旁邊，或駛近別運輸器時，或駛至轉彎路與十字路口閘叉路口時，尤須特別放號，附款，議事公局得禁用低音號，或將喇吵叫號，號數牌第七八條，凡汽車皆有號數編定於驗車証及交通准証內，須照號數寫於牌片上，均於號數之前附注一M字。附款，一凡總督用及軍用車救護隊用車救傷車等，則不在本條規定限內，但號數牌由各機關自定記號，附款二，電汽腳踏車號數與汽車分別之汽車，應於號數後加注本身機關記號縮文，各機關記號如附款三。凡政府行政機關所用，左（工務局）理局 Op）街生專理局（S'S）港務局（SM）海軍軍務局（CT）港務局（Cd）郵電專理局（P）公共救護隊（S'd）議事公局（L'S）海島市行政局（CL）附款四，除上附款所指各機關外，其他所有之機關記號縮文係由議事公局訂定之，第七九條，號數牌或刊印之號數須於車前車後注目之處，各安一面，不許受任何器物遮蔽，其一部，亦不得…及號數牌，至於車後之號數牌，務須依照第七十八條規定辦理，所有車牌用黑底白字，其字體之大小，表明如左，闊度（直立的）八，長度（横的）一十五綫與號數或字之距離，六，附款一，電器脚踏車號數及字體横線，安位。應依照本條所指汽車後前牌，折半計算，其前牌得放車輪上方，但雙面均須填寫清楚，附款二，凡出之車，其車牌左角須油紅。（未完）

# 澳門動態

△地霄仔梁官洪，偕母同行，陳榮見之，讚曰：眞孝子也，梁母答曰：足二十四孝。

△畫家譚允，最近由港返澳，被選爲茶樓西友公會常務理事。

△劉柏忽，中國人最怕唔慌中國話，故近促其家人馬上學國語。

△商會本屆理事會者，人材濟濟，會說英語者，有韋頌，徧語有陳立，國語有傅厚承。

△莫雋，劉敍堂，爲本澳僑胞中最守時之長者。

△有用藥商葉何日曾京，我每日都從『南京』經過，葉答曰：

## 金融匯兌行情

### 經濟与商情

| | | |
|---|---|---|
| 關金 | 千元兌 | 一〇〇九 |
| 美鈔 | 一元 | 〔無〕 |
| 港鈔 | 一元兌 | 〔無〕 |
| 二九元 | 兌鈔 | 一〇〇 |
| 一元 | 港鈔 | 一八六九 |
| 新加坡 | 兌鈔 | 八六五 |
| 百元 | 港紙 | 八四五 |
| 大兌 | 港紙 | 一〇八 |
| 大西 | 鈔 | 四四四 |
| 期貸 | 荷 | 一二六 |
| 足金 | 每兩 | 二七五 |
| 銀條 | 每兩 | 〇四〇 |
| 滙上海 | 每萬 | 三九〇 |
| 滙廣州 | 收萬 | 〇一三 |
| 滙汕港 | 每萬 | 八九七 |
| 滙石岐 | 每萬 | 一一一一 |
| 滙江門 | 每萬 | 一一二 |
| 中華國 | 卅日 | 〇一八 |

# 穀米仍沉寂　生油昨疏暢

內地谷米被浸之澳市風依然未弭，場價乃推企，且以鈔值低降，供過於求，輸入有利，看然能籍價賤。前當無大降也，片糖市企，巴砂一再下降，市面疲滯，生油昨疏行，推企，豆類價賤，麵粉則無大升沉也。

## 市情

### 谷米成交

大興絲苗四四三埠占四三五，萬源雪米關黃二九，萬源雪米三七，粘米四零五，聯昌隆車雪三八七，泰源雪米三七五，三埠粘米四一七四，大興上雪三七二五。

### 雜貨成交

四一一，雪三，二八，大祥安隆雪米三七，粘米六七，昌隆淡菜一六五，美砂八五，九昌砂…八二，信五〇生油，三五五一，八片糖一大英…

### 香港金融

# 黃金退落三二　美元蠢蠢欲動

## 貢紙價低內滙轉進

（本報卅日香港專訊）今晨金融市況復趨拍淡，各金融性商品市況較體假前爲淡靜，黃金且跌下三二關，黃金，開盤三一二八，最低三二七，收盤三一八五，五元，交收…美元，現鈔…美元；六五，觀五四，鈔五六…

（一）已低近成本（二）金商又低乘補進，但亦至低跌過甚，金市短期內雖難好轉，…

八二，低五七八元，大單五七六…美電高五五，七四，…

…

### 上海金融

（本報特電）上海卅日電，此間金融市況如下：

升一一八元，…

### 廣州金融

（本報特電）廣州卅日電，此間金融市況如下：

…

港幣　八一九〇〇元

# 三大輪船即日來往港澳線

# 祥興大輪船

## 堅固快捷客位舒適　有新型無線電設備

每日　澳開上午九時半　澳泊二十號碼頭　港開下午五時正　電話：四七六號

香港同興船務公司啓

# 永興大輪船

## 從新改革客位舒適　設備新型增加速率

准期四月一日來澳

每日　澳開下午三時半　澳泊十八號碼頭　港開上午九時正　電話：八八九號

香港大利船務公司啓

# 廣西大輪船

## 增設太平梯航速加快　座位更爲舒適美化

每日　澳開上午十時　澳泊十八號碼頭　港開下午五時　電話：八八九號

香港茂生船務公司啓

貴客定儎購票請到：澳門總代理謙益行　海傍街卅三號　電話：五六五

## 石岐澳門　安泰快輪拖渡

逢農曆雙日往石岐，單日返澳門，安全快捷，貨脚低廉，船泊：廿號碼頭　電話：二七七八

## 大利拖渡來往

都斛　斗門　小河涌

船廿六號碼頭　付貨接儎　依期順利

## 石岐澳門　廣平快輪拖渡

航行快捷，招呼週到。護衛力强，貨脚低廉。逢國歷雙日往岐，單日返澳

澳門船泊：廿五號碼頭

## 石岐澳門　其興巨型快輪拖渡

安全快捷，貨脚從廉，護航力強。逢國歷雙日往澳，單日返岐

船泊：廿三號碼頭

## 四邑澳門　大利渡

逢農歷雙日由澳往三埠，單日由三埠返澳

澳門辦事處：新利船務行　新馬路一四五號三樓　電話：二七八八

# 省澳　廣鴻快船

代客免費種痘即有效發痘紙

餐樓十元　尾樓八元　大艙五元

每逢國歷單日下午三時啓行　省泊聯興碼頭　澳泊廿號碼頭

# 廣祺

裝修將竣　不日復航

# 海豐廣記船務公司

海傍街八十七號　電話二七〇六號

# 昌興辦館

新到大幫　生果　咖啡　熟咖啡　發行　地址：水坑尾　電話：五六二

# 美國樓

冷熱飲品　西菜西餅　營業時間由上午九時至夜十二時半　電話五六八號

# 黃文翰

女醫師（留醫）　產前產後，久不受孕，白帶梅毒病

醫所：…附設留產…

# 林天均

眼耳鼻喉　醫師　診所：新馬路一號Q　…安…醫院　電話：六九七號

# 金門餐室

各國名餐，座位舒適，粥粉麵飯，通宵營業

# 法律廣告欄

凡惠登法律廣告須先在原稿蓋章

## 施能度大律師遷寫字樓啓事

…律師施能度…遷往龍嵩街二號C字…對面前…電話：…

# 澳門議事公局行政委員會佈告

爲佈告事，查下列各項牌照應照規定換領，日期每日於辦公時間內前來本局辦事處換領本年第二季新牌俾便行駛以及營業：

（甲）四月八日至四月三十日，汽車，電脚車，營業汽車，…

（乙）五月一日至五月廿一日，…牲口…招牌，…

（一）凡以上所列各牌費…限期之內，如不前來領牌者，按照本公局章程第五八條…

（二）凡汽車司機…

（三）…

一九四八年三月三十一日

會長李…

# 聲明啓事

…

一九四八年三月三十日

# 鳴謝陳永福

愈我頸癧

# 鳴謝陳永福

愈我喉痛

# 鳴謝陳永福藥局

愈我乳瘡

# 專治陳永福藥局見症送方

…肺癆咳血，喉痛…免費治理

# 鳴謝陳永福藥局

愈我毒瘡

# 鳴謝陳永福藥局

愈我胃痛

# 同善堂鳴謝捐款

各界捐助施粥款列（恕不備函）

李馬氏…一百元…何宅…元…

同善堂謹啓

# 商業簿記　銀行會計　英文打字

咸林英文學校招　日夜各級男女生（白馬行十六號）

# 中山餐室　汽車

特色西菜，精美全餐，各種洋酒，新奇小食，新型房車，便利遊客，貴客光顧，無任歡迎

著名葡國鷄，大雜會　新馬路廿七號　電話六四六號

# 黃仲如牙醫師

新馬路一二一號二樓　…

# 清安留醫病院

增設門診　贈醫　地方幽靜　收費從廉　延醫自由

# 港澳長途電話 徵手續費辦法

## 不需查詢電話地址免繳 公共電話設在郵局地下

（特訊）港澳長途電話之設置，經兩月來之籌備，一切業已就緒，決定於明（一）日上午十一時正式通話，並由局方專函邀請雙主教、英領事、商會、黨部，及各機關首長，報社屆時在郵電局二樓參加通話，至于用戶按今之規定，住戶收六十元，商店二百元，金銀找換業四百元，通話每次三分鐘收費六元，如超過每分鐘收二元，消息經詳誌本報，其他使用長途電話辦法，郵電局理局，亦經公告須行，至于公共長途電話設置於該局地下，接綫電報收發處內。

## 明日正式通話

一俟明日正式通話後，如各界欲與港方通話者，可於其規定之時間，每日由上午九時至下午七時，星期日及假期日由上午十時至下午一時，又由下午三時至下午六時，選赴該室請通話，按照通話時間收費，手續簡單，至于該局所公告辦法中，收費辦法一項，規定接綫手續費收取二元，此項規定，市人尚多未明。

本報記者頃訪管理公共長途電話之負責人談稱：

## 繳手續費二元

收費辦法，計普通通話每次六元，特定通話費每次九元，普通緊急通話每次十元，特定緊急通話每次十五元，接線手續費二元，此項手續費，乃凡市民於通話時，因未悉港方店號之電話號碼，申請代爲查詢，或需按照所需地址，代請指定接聽人時，始徵收此式元手續費，若對港方電話號碼業已知悉，無須查詢時，則免收接綫費，僅按時收取通話費，每三分鐘六元云。

# 機工會再函岐關公司 促早日開談判

## 並述明提出要求兩緣因

（特訊）中華全國機器總工會澳門分會，前代岐關公司全體機工會員，提出向資方改善待遇十八則，曾去函該公司，尋求合理解決，惟資方尚未答覆，本月十九日，會再去一函，該公司迄未答覆，機工會今（三十一）日特二次去函，以慰工友，茲錄原文如下：累奉貴公司轄內之機工伙作，即爲敝會之基本會員，此次提出改善待遇計共十八則，其主要條件及出發因素，不外兩點，（一）爲適應時勢，（二）爲環境，明獲最低限度之生活工資，得到相當安全之生命保障，此物價騰貴，與日俱增，所執職業，輒生危險，上述要求，實非過分，敝會爲勞工團體之一，國際勞工條例，所賦予之工人權利與保障的範圍內，站在合法合理領導地位，應予工人以相當之援助，職責所在，似不能恝然置之，基此原因，所以本年叁月十九日，接受機工會員之呼籲，曾將公函乙件，連同勞資協約乙本，照會貴公司，依照辦理有案，蓋敝會立場，向以互讓互諒，爲一貫主張，唯一目的，純粹從於責任感，爲雙方權益起見，權衡利害，決不偏於勞資任何一方也，而該函去後，事隔旬餘，未獲答復，工人方面，甚爲焦急，有關人士，亦多關懷，爲此特再致函貴公司，敬希察收，並請於迅速期間，提開談商，示覆爲荷，再者，在卅二年十二月行政院頒佈修正之勞工法第四十條之規定，（僱主或其代理人，不得因工人爲工會會員，或職員而拒絕僱用或解僱，及其他不利益之待遇），第二十四條，（僱主或其代理人在勞資爭議調解仲裁期間，不得解僱工人），足見政府對于勞工，已有切實保護，均當遵守，國法尊嚴，希望貴公司對于上述各要點，加以致慮和注意。

# 廣東祥興兩輪 更改時間

## 由明日起

本澳與香港交通，夙有數大輪船行走，日形便利，尤在此清明節屆，遊子思歸，香港華僑每多返鄉省墓，故連日各輪搭客異常擁擠，刻在廣東號輪及祥興號輪，均由明日起更改開行時間，東亞有限公司鄭司理頃明此致，岐關與「興」「昌」「馬珠」輪，由港開下午三時，（即今晚午夜三時），祥興輪則由澳改於上午九時半，由港開下午五時，東輪航行港澳綫已久，以座位舒適，招呼週到，深獲搭客好評，本澳現由海傍街卅七號祐昌船務公司澳門分行代理。

# 同居婦人反目 打破頭顱

## 是非祇爲多開口 一句拍拖惹禍端

（特訊）中和里十七號地下婦人盧珍（卅七歲），因與同居十二式號地下新會潮連人梁微（卅一歲）之女，開玩笑，因當時梁微之女年約七八歲，與同街之男孩子攜手玩耍，盧乃對此兩小童謂，拍拖往何處，此語甫發，梁微即向盧破口罵，謂我前東莞人，拍拖，無你地咁衰，口角之間，由此便成惡意，竟向盧揮拳毆打，盧亦不甘示弱，還以武容，不料梁微以怒氣衝衝，將盧毆打，更有甚焉，盧乃將飯碗一隻，向該梁擲去，當中左額及面部，血流如注，該梁微即召警拘捕，並赴衛生局檢驗傷痕，該案由警方移送法院驗傷，將定期公審云。

# 河邊新街曠地 建大貨倉

## 劉柏盈謁總督 商請予以利便

（特訊）中華總商會理事長劉柏盈，前曾於河邊新街尚就遞對面所有地畝約爲卅公尺，闢爲一堅固貨倉，公開召人租用，以便商業，各情曾誌本報，惟該地段如于建築時，適受「街燈」阻障，難于避就，因此問題，劉氏決定于明（一）日下午三時半，晉謁總督，對此有所商請，俾便工程之進行云。

# 選舉事務所 辦理結束

（特訊）澳國代選舉事務所，以國代選舉，已於日前假蓮花亭公選，決定代表李秉碩，亦已赴京出席，參加國民大會，至於選舉所內各項工作，及案卷整理，已結束歸檔，該所乃定於明（一）日下午四時，假座商會召開結束會議云。

又訊：國民黨澳支部定於今（卅一）日上午八時召集各提出辭職之理事及各校主任，予以勸諭，解除餘無損失云。

# 澳黨支部 調解漁會理事辭職事宜

（特訊）澳門魚業會，理事會乃三方面人七所組成，近因會中理事黃文凱、黎日新、簡柱、梁衆、黃洪、楊美等提出辭職，遂致會務之人維持，自此事發生後，會員接踵挽留，似辭意甚堅，迄今已逾兩載，最後乃無結果。

# 衛生局公佈 去週流行症

## 赤痢兩宗瘧疾九宗

（特訊）頃據衛生當局公佈，關於本月廿一日至廿七日一週內，本澳發現之流行症，共卅一宗，計赤痢兩人，感冒四人，瘧疾九人，肺癆十人，花柳五人，破傷風一人，其中因而致死者，瘧疾一人，肺癆七人，破傷風一人，共九人云。

# 鮑斯高 同學會年會

鮑斯高同學會，在鮑斯高職業學校舉行會員大會，上午八時半先行彌撒禮，由該校校長主教仁神父主禮，畢。

# 崇實員生 紀念革命先烈

昨爲革命先烈紀念日，崇實中學附屬小學教職員，特於是日上午九時召集該校全體學生四百餘人，在該校內禮堂舉行紀念會，情形熱烈，儀式隆重，由該校主任梁寶璇領導行禮如儀，並講述革命先烈殉國事蹟甚詳，繼由教員梁振雲演說，學生愛國勸法先勇革命精神，唱歌畢散會。

# 保血公司花園 突告火警

## 園內千草盡付一炬 施救迅速幸未成災

（特訊）昨（三十）日上午九時十五分，柴聯新馬路保血公司，各工友甫當開工之際，該公司內花園地，草突然燃燒，火勢甚烈，該公司設有滅火器，即電公共救護所，派滅火車施救外，各職工協力搶救，地點，旋大炮台之電笛亦隨之嗚嗚而響，該派救火車抵達時，協力撲救始減，除焚燒部份花卉外，餘無損失云。

# 吸食毒物 判罰百元

（特訊）本澳警探當局，於日前在夜間上號地下處，破獲吸食鴉片案乙宗，該犯因吸食有罪，被判罰款一百元，已於當日遵罰外出。

# 衛生當局嚴禁 售賣毒藥品

## 一經發覺嚴予懲處

（特訊）凡設營藥材及有關藥品之商人，不得出售毒藥，一經發覺，嚴予懲處，法網云。

# 孫科任副總統

## 中華總商會擁護 努力革命極具豐功偉績

（特訊）中央對于副總統一席，自中央定取自由競選方式後，參加競選者，有李宗仁、程潛、于右任、孫科，前（廿九）日中山旅澳同鄉會，以孫氏爲邑人，爲擁護孫氏參加競選起見，曾由該會主席劉叙堂領銜，電赴京國大會擁護孫氏，頃悉本澳中華總商會亦以孫氏努力革命功偉績，特由該會理事長劉柏盈領銜，於（卅）日馳電赴京擁護，茲將商會原電誌如后：南京國民大會公鑒，茲際政府行憲，端賴副主席孫公，革命豐功，中外欽仰，人等擁護，敬希察照，澳門中華總商會理事長劉柏盈暨同人。

# 市廳再度開投

## 墳場聖堂工程 底價改爲一萬五千餘元

（特訊）關於市政委員會，定期四月十四日公開招商投承墳場聖堂中部及兩旁之瓦面工程一節，前經該會發出佈告，對於目前所定之開投底價，略有更改，改爲叁萬五千一百四十七元正，及投票用票規格式照前，（甲）開投底價改爲一萬五千一百四十七元正，（乙）投票。

# 二屆國語比賽 參加者踴躍

## 今下午四時截止報名 名流均送出獎品鼓勵

國語協會主辦之第二屆全澳公開國語演講比賽，定期四月三日下午一時舉行，此次比賽，各界熱心人士，均紛紛送出獎品，截至昨日止，報名參加者頗爲踴躍。

# 寄香港郵件 明日起增價

## 市民付郵須加注意

（特訊）關于郵費增加，香港方面定由明（一）日起將郵費一律加價，至于由本澳寄往各地之郵件加價問題，日前郵電總局負責人向本報記者談及，亦將與港同時增價，則明日起，凡寄往香港郵費增價如下：信每件在廿公分以內者一角（如超過廿公分，每件十分），印刷品五十公分以內，每件三分，每五十公分以內三分，掛號信每件。

# 小型機來澳

## 事前未通知澳當局 所有乘客不准離機

（特訊）查本澳政府法例，凡由各地飛來澳之飛機，於該機未抵達降落之前，須先電知本澳當局，始准予降落，昨（廿九）日有小型機乙架，由港飛抵本澳，於上午十一時安降於黑沙灣，因該機事前並未有照會本澳當局，故於降落後，各乘客不予准離機，隨即起航返港云。

# 播音

澳門廣播電台，今日播音：下午五時半，（一）音樂唱片，（二）開幕曲，（三）粵樂。

# 本報特稿

## 本澳的「水」與「電」

### 這裡告訴你們一段歷史

本報記者 飄

隨着時代進步，一個都市的繁榮，建設的成就，無可諱言的，電燈的需要，電是始能使城市的生活日臻完美。

### 現在

談談本市「電」的問題，本市電力之供應，始於一九〇六年，設立電燈公司，先後...

### 首任

本市電力...

### 初期

正式轉換英文名稱，澳門電燈有限公司...

# 限四十日完成

## 深河道增築石橋工程 以促進港澳空航實現

### 工務局定期開投工程

（特訊）本澳當局積極協助港澳空航公司早日在短期內實現，工務局特定於下（四）月二日正午十二時開投該項工程，規定底價爲一萬八千七百元，以最低價者得，限四十日內完成，工程期限，如逾期則按章科罰云。

# 葡駐滬領事 昨抵滬履新

（特訊）葡駐滬總領事施梅博士，當於前本月廿二日抵澳，並曾訪謁總督，留澳多日，始於昨日由港赴滬履新。

# 陳儂非來澳

## 著名花旦 今晚清平登台献技

名花旦陳儂非，一向爲各界人士所深愛，昨日由鄉抵澳，清平戲院主人極力挽留，今晚在該院登台演劇。

# 科學絨言報評論

## 土地改革方案 實行絕非容易

---


金城酒家 敬向顧客致歉并謝
本酒家爲酧謝歷年貴客惠顧隆情，特於本月廿六日起，將午夜市全部食品，及菜式革新，並修改價值，務求配合廉美，乘時特選製午夜市平靚食品多種，夜市廳房又備三十元，五十元，兩種娛樂菜王，以備各界諸君公餘雀局遣興選用，連日來，乃蒙各界諸君，暨各方到澳遊覽貴客踴躍惠顧，以致午夜兩市，座無虛席，額滿見遺，欽接未週，殊深抱歉，謹此道謝，諸希鑒諒。

舉國知名花旦之王 陳非儂 歸鄉掃墓路經本澳 清平戲院 情商挽留 今晚加入 大華劇團演劇 陳君生平標奪好戲 石燕子 紫雲霞 合演 危城鶼鰈 卓芳 反串小生 明天日戲 萬劫紅蓮 明晚 黃飛虎反五關

南京 今日放映 十艷戀檀郎 主演 新馬師曾

國華 欲罷不能第五日最後映 全部七彩色 愛絲德威廉絲 雲露波露合演 尊信茜露演 碧水情鴛 明天 中國之抗戰

海鏡 今晚兩場放映 怪俠獨眼龍 新靚就 蘆宮秘史

平安 即日首影 飛賊戰龍王下集 大結局！

域多利 即日首映 梁上燕 張活游 妖女復仇 樂斯 日郎情 妾意

澳 省 保字堂 龜苓專家創製 清潤龜苓膏 功能健脾去濕 消滯開胃 男女老少常食有益 固體搜毒膠 專治皮膚疾癢 花柳餘毒 小便刺痛 八點鐘內立刻見效 澳門清平直街十七號 廣州甫第十九號

譚志偉 專家教授英文 本人願意登門教授，教法好，收效速，特點，學費廉，如有意學習者請函議，事亭前利斯大厦內大衆報社長轉便妥

省澳新鶴山快船 直往廣州逢國曆單日下午三時半 澳泊十七號碼頭 澳門總代理處 英信行 地址：海傍街卅五號 電話：四七三 廣州義合航業公司 啓

江門澳門 恒興 新型輪拖 大渡 航行快捷 貨脚從康 逢農歷單日往江 雙日返澳

李冰魂 女醫博士

陶懿生 女國醫 專醫男婦小兒內外全科 醫寓下環小市街長春堂

李天賜 醫師 口腔外科 齒科 醫所板樟堂街 電話七六玖

林吉堂 古法活方 擅理內傷咳血 上午在河邊新街三號天良藥行 下午在環路候教

寶大參茸行 特價 四川雪耳 每兩五元 龍牙燕盞 每兩六元 北高麗參 每兩卅五元 鹿茸大補酒 每瓶三元 澳門板樟堂街 電話二七四六

得來茶室 擴充新廚 增聘名師 日夜茶麵 美點小菜 座位舒適 招呼週到 茶葉靚 點心好 價錢平

保宗器 牙醫 楊惠芳 牙醫 口腔 齒科

醫師劉茂棠 醫所新馬路 電話七九三